

People are worth more or money?

ارزش آدمای بیشتره یا پول؟

Hello

سلام

this is Ellen,

من الن هستم

you called for a new maid

شما خدمتکار جدید میخواستین

Ellen Roby?

الن رابی؟

yes ma'am

بله خانم

yeah, correct!

آره، درستته!

come in

بیا تو

you must clean the house as you know, but

همونطور که میدونی باید خونه رو تمیز کنی، اما

there are some things that

یه سری چیز هست که باید

you must know before getting to work.

قبل از اینکه شروع به کار کنی بدونی.

I'm all ears.

من سراپا گوشم.

OK, great

خب، عالی

listen

گوش کن

you must be careful with all the stuff

باید مراقب وسایل باشی

because if you ,by accident,

چون آگه، به طور اتفاقی

break one of these vases

یکی از این گلدون‌ها رو بشکونی

you must pay for them and

باید پولش رو بدی و

you know

میدونی

they are expensive.

گرون قیمتن.

yea,

آره

this isn't the first time that I'm doing this,

اولین بارم نیست که این کارو میکنم

I'm a pro.

حرفه‌ایم.

great, miss pro

عالیه خانم حرفه‌ای

do your job.

کارت رو انجام بده.

you seem so lucky,

تو خیلی خوشبخت به نظر میای

these people care about you

این آدمها بهت اهمیت میدن

But you know what,

اما میدونی چیه

its all about money these days

این روزها همه چیز شده پول

They're always so rude to me

اینها همیشه باهام بی ادبانه رفتار میکنن

this is what I do for living, so...?

اما این کاریه که من برای کسب درآمد میکنم، پس...؟

You are so beautiful...

تو خیلی خوشگلی...

What are you doing?

چیکار داری میکنی؟

talking to plants?

با گل و گیاه حرف میزنی؟

Are you crazy or something?

دیوونه‌ای چیزی هستی؟

No, no, no

نه، نه، نه

No, no, I didn't.. actually

نه، نه..حرف نزدم، راستش...

shut up ...

دهنتو ببند...

are you done?

کارت تموم شد؟

your money, you can leave

اینم پولت، میتونی بری

Is it because of all the money you've got?



این بخاطر پولاییه که داری؟

what?

چی؟

being so rude?

اینکه خیلی گستاخی؟

you must be out of your mind.

حتما عقلتو از دست دادی.

no, I'm not

نه، عقلمو از دست ندادم

but

اما

you should know

شما باید بدونی

money doesn't matter,

پول مهم نیست

you are not happy,

تو خوشحال نیستی

I see it

من اینو میبینم

Goodbye!

خدا نگهدار!

She is right!

حق با اونه!